
***Hôpitaux
Universitaires de
Genève, Genève***
Rapport du réviseur au
Conseil d'administration
sur les états financiers
résumés 2017



Rapport du réviseur
au Conseil d'administration des
Hôpitaux Universitaires de Genève
Genève

Rapport du réviseur sur les états financiers résumés

Les états financiers résumés ci-joints, qui comprennent le bilan au 31 décembre 2017, ainsi que le compte de fonctionnement et le compte d'investissements pour l'exercice clos à cette date, sont extraits des comptes annuels audités des Hôpitaux Universitaires de Genève pour l'exercice clos le 31 décembre 2017. Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers dans notre rapport d'audit en date du 1^{er} mars 2018. Ceux-ci, ainsi que les états financiers résumés, ne reflètent pas les incidences des événements qui sont survenus postérieurement à la date de notre rapport d'audit sur ces états financiers.

Les états financiers résumés ne comportent pas toutes les informations à fournir exigées par le Règlement sur l'établissement des états financiers de la République et Canton de Genève. La lecture des états financiers résumés ne se substitue pas, en conséquence, à la prise de connaissance des comptes annuels audités des Hôpitaux Universitaires de Genève.

Responsabilité du Comité de Direction

Le Comité de Direction est responsable de l'établissement des états financiers résumés conformément au Règlement sur l'établissement des états financiers de la République et Canton de Genève.

Responsabilité du réviseur

Notre responsabilité est d'exprimer une opinion sur ces états financiers résumés sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre, effectuées conformément à la Norme d'audit suisse (NAS) 810 «Missions ayant pour but d'émettre un rapport sur des états financiers résumés».

Opinion d'audit

A notre avis, les états financiers résumés extraits des comptes annuels audités des Hôpitaux Universitaires de Genève pour l'exercice clos le 31 décembre 2017 sont cohérents, dans tous leurs aspects significatifs, avec ces comptes annuels, conformément au Règlement sur l'établissement des états financiers de la République et Canton de Genève.

PricewaterhouseCoopers SA

Philippe Tzaud
Expert-réviseur

Nicolas Biderbost
Expert-réviseur

Genève, le 1^{er} mars 2018

Annexe : Etats financiers résumés (bilan, compte de fonctionnement et compte d'investissements)

*PricewaterhouseCoopers SA, avenue Giuseppe-Motta 50, case postale, 1211 Genève 2
Téléphone: +41 58 792 91 00, Téléfax: +41 58 792 91 10, www.pwc.ch*

PricewaterhouseCoopers SA est membre d'un réseau mondial de sociétés juridiquement autonomes et indépendantes les unes des autres.

Etats financiers

Bilan après répartition du résultat au 31 décembre

	2017 CHF	2016 CHF
ACTIFS		
Actifs circulants		
Liquidités	62'417'590	31'495'328
Débiteurs - Patients et assurances	143'240'168	167'404'918
Autres débiteurs	11'479'073	16'131'588
Stocks et travaux en cours	109'085'385	100'900'025
<i>Stocks</i>	<i>10'083'106</i>	<i>9'816'879</i>
<i>Travaux en cours</i>	<i>99'002'279</i>	<i>91'083'146</i>
Comptes de régularisation	13'039'101	22'046'153
Total des actifs circulants	<u>339'261'317</u>	<u>337'978'012</u>
Actifs immobilisés		
Immobilisations financières affectées	125'443'780	148'657'493
Immobilisations corporelles	572'814'576	560'273'238
<i>Terrains d'exploitation</i>	<i>156'573'250</i>	<i>156'573'250</i>
<i>Immeubles et installations fixes</i>	<i>80'963'613</i>	<i>76'618'095</i>
<i>Equipements et installations</i>	<i>126'721'226</i>	<i>139'929'749</i>
<i>Immobilisations en cours</i>	<i>11'854'198</i>	<i>2'700'441</i>
<i>Immobilisations affectées</i>	<i>196'702'289</i>	<i>184'451'703</i>
Total des actifs immobilisés	<u>698'258'356</u>	<u>708'930'731</u>
TOTAL DES ACTIFS	<u>1'037'519'673</u>	<u>1'046'908'743</u>
PASSIFS		
Capitaux étrangers		
Capitaux étrangers à court terme		
Dettes pour achat de biens et services	62'757'014	54'810'253
Autres créanciers	156'079'150	174'413'214
Part du résultat à distribuer	0	21'767'331
Provisions	42'532'043	49'144'692
Comptes de régularisation	6'337'751	17'106'823
Total des capitaux étrangers à court terme	<u>267'705'958</u>	<u>317'242'313</u>
Capitaux étrangers à long terme		
Dettes à long terme	190'968'043	189'250'469
Autres dettes à long terme	38'952'998	28'561'278
Part du résultat à distribuer	7'150'097	7'122'778
Provisions	17'401'333	21'269'303
Fonds de tiers affectés	181'237'947	149'441'262
Total des capitaux étrangers à long terme	<u>435'710'418</u>	<u>395'645'090</u>
Total des capitaux étrangers	<u>703'416'376</u>	<u>712'887'403</u>
Capitaux propres		
Réserve affectée	79'609'223	309'224
Réserve à affecter	20'706'454	100'517'567
Part du résultat à conserver	21'450'293	21'368'334
Dons & Legs	29'934'550	29'934'550
Réserve de réévaluation (IPSAS)	141'622'000	141'110'888
Apports provenant de fusions	40'780'777	40'780'777
Total des capitaux propres	<u>334'103'297</u>	<u>334'021'340</u>
TOTAL DES PASSIFS	<u>1'037'519'673</u>	<u>1'046'908'743</u>

Etats financiers

Compte de fonctionnement après répartition du résultat au 31 décembre

	COMPTES 2017 CHF	BUDGET 2017 CHF	COMPTES 2016 CHF
PRODUITS			
Recettes médicales			
Prestations médicales, infirmières et thérap. aux patients	572'992'951	574'242'000	564'441'547
Prestations unitaires médicales	114'099'370	106'074'000	105'598'775
Autres prestations unitaires hospitalières	255'748'278	235'229'000	240'083'181
	<u>942'840'599</u>	<u>915'545'000</u>	<u>910'123'502</u>
Autres recettes			
Autres produits de prestations aux patients	4'853'940	4'598'000	5'425'089
Produits financiers	8'537'012	9'379'000	8'668'263
Produits de prestations au personnel et à des tiers	47'632'982	40'768'000	43'772'016
Produits sur exercices antérieurs	0	0	33'592'993
	<u>61'023'934</u>	<u>54'745'000</u>	<u>91'458'362</u>
Contributions et subventions			
Indemnité de fonctionnement reçue	865'584'440	865'584'440	836'254'604
Part du résultat à distribuer	-27'319	0	-7'122'778
Indemnité crédit suppl. Curabils	0	0	947'268
Indemnité crédit suppl. Migrants	0	0	945'000
Produits différés de subventions d'investissement	27'603'828	28'167'333	29'846'052
Contribution sur réserve en cours	0	5'500'000	0
Autres subventions et dotations internes	535'133	0	192'750
Contributions de corporations, de fondations et de privés	4'528'249	1'380'000	2'040'734
Subventions fédérales	169'350	0	29'000
	<u>898'393'680</u>	<u>900'631'773</u>	<u>863'132'630</u>
TOTAL DES PRODUITS	<u>1'902'258'213</u>	<u>1'870'921'773</u>	<u>1'864'714'494</u>
CHARGES			
Charges de personnel			
Charges salariales	1'161'026'400	1'154'153'000	1'118'435'074
Charges sociales	260'901'512	254'025'440	252'496'526
Charges honoraires de médecins (assuj. aux ch. soc.)	46'882'810	38'128'000	39'016'632
Autres charges de personnel	7'469'527	7'420'000	7'539'350
	<u>1'476'280'248</u>	<u>1'453'726'440</u>	<u>1'417'487'582</u>
Charges de matériel, de marchandises, de services de tiers et autres charges d'exploitation			
Matériel médical d'exploitation	193'080'993	190'741'000	191'640'989
Charges de produits alimentaires	23'225'595	23'493'000	21'646'142
Charges de ménage	15'556'848	15'203'000	15'378'054
Entretien et réparations	28'838'383	28'647'000	29'481'082
Charges d'utilisation des immobilisations	28'087'454	28'194'000	32'509'558
Amortissements	38'318'588	39'489'333	39'794'459
Charges d'énergie et eau	18'465'112	18'198'000	15'759'371
Charges financières	1'427'401	1'651'000	1'375'384
Charges de l'administration et de l'informatique	30'948'438	26'361'000	32'342'948
Autres charges liées aux patients	11'580'932	8'597'000	10'856'251
Autres charges non liées aux patients	36'366'262	36'621'000	35'274'340
	<u>425'896'007</u>	<u>417'195'333</u>	<u>425'858'578</u>
TOTAL DES CHARGES	<u>1'902'176'255</u>	<u>1'870'921'773</u>	<u>1'843'346'160</u>
Résultat de fonctionnement après répartition	<u>81'958</u>	<u>0</u>	<u>21'368'334</u>

Etats financiers

Comptes d'investissements au 31 décembre

	COMPTES 2017 CHF	BUDGET 2017 CHF	COMPTES 2016 CHF
Produits d'investissements			
Lois d'investissements	22'111'964	55'023'270	16'410'193
Autres produits	<u>15'928'694</u>		<u>14'793'251</u>
	<u>38'040'658</u>	<u>55'023'270</u>	<u>31'203'444</u>
Dépenses d'investissements			
Salaires et charges salariales	819'794		-513'215
Gros-œuvre	3'468'999		8'369'731
Second-œuvre	11'125'899		10'663'819
Acquisitions d'équipements	23'305'762		13'148'792
Honoraires et mandats	<u>937'578</u>		<u>250'880</u>
	<u>39'658'032</u>		<u>31'920'007</u>
Résultat des investissements annuels	<u>-1'617'374</u>		<u>-716'563</u>
Projets et travaux en cours			
Report de l'exercice précédent au 1.1.	-26'473		690'088
Reporté à l'exercice suivant au 31.12.	<u>-1'643'847</u>		<u>-26'473</u>